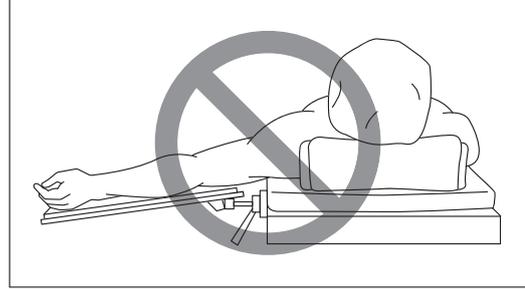
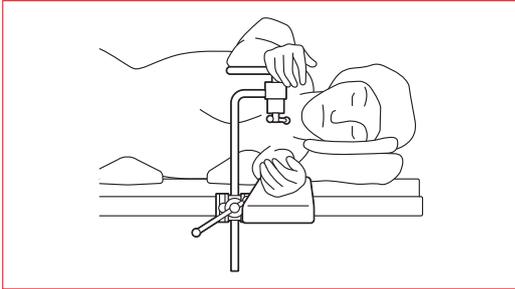


Notice d'utilisation

Appui-bras à Angle Réglable (Trade Name: Angle Adjustable Arm Board)

Avertissement

1. Lorsque vous utilisez les accessoires de la table d'opération, soyez toujours très attentif au patient. Les patients laissés dans la même position pendant une période prolongée risquent de développer une paralysie neurologique et/ou des escarres.
2. Lorsque vous utilisez ce produit pour un patient en position couchée latérale, fixez le bras au niveau de la partie inférieure de l'appui-bras. Si le bras n'est pas fixé à l'appui-bras, le patient risque de se blesser.



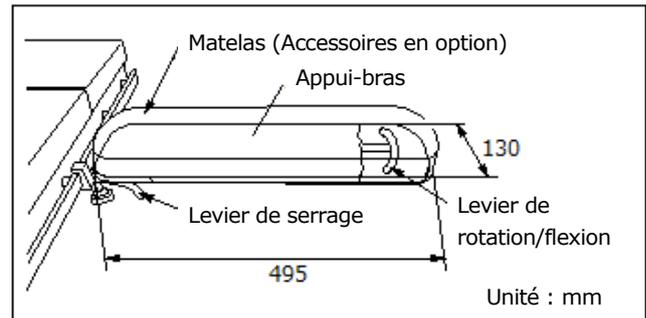
N'utilisez pas ce dispositif s'il est positionné plus bas que la surface de la table d'opération.

Symbole utilisé pour l'étiquetage

MD : Dispositif médical

Spécifications

Forme



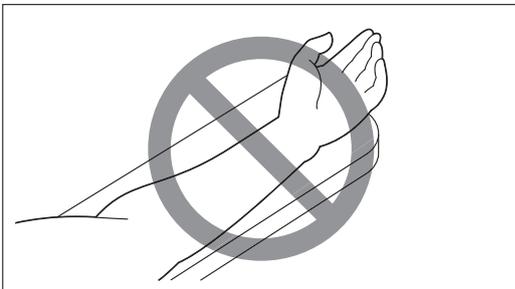
Poids : 2,5 kg

Contreindications/Interdictions

1. Ce produit peut être utilisé uniquement avec les tables d'opération Mizuho.
2. Évitez de placer le bras du patient dans l'une des positions indiquées ci-dessous, afin d'éviter une neuroparalysie au niveau du bras.



Ne positionnez pas le bras à un angle de plus de 90 degrés par rapport à la direction longitudinale de la table d'opération.



La face interne du bras ne doit pas être orientée vers le haut (sauf pour les patients en position couchée latérale).

N° code	Descriptif du produit
08-065-25	Appui-bras à Angle Réglable avec Pince Intégrée sans Coussinet (Angle Adjustable Arm Board with Built-in Clamp without Pad)

Matériau : Appui-bras : Pièce moulée en alliage d'aluminium
Levier de serrage : Tige en inox
Levier de rotation/flexion : Acier moulé inoxydable

Utilisation prévue

Il s'agit d'un accessoire pour une table d'opération, utilisé pour soutenir le bras d'un patient.

Utilisateur prévu

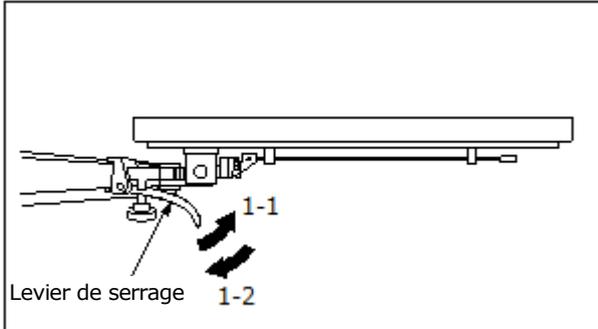
Ce produit est destiné à être utilisé par les professionnels de la santé, y compris, mais sans s'y limiter, les chirurgien(ne)s, les infirmier(ère)s et les technicien(ne)s en génie biomédical.

Notice d'utilisation

Utilisez les coussinets en option répertoriés ci-dessous.

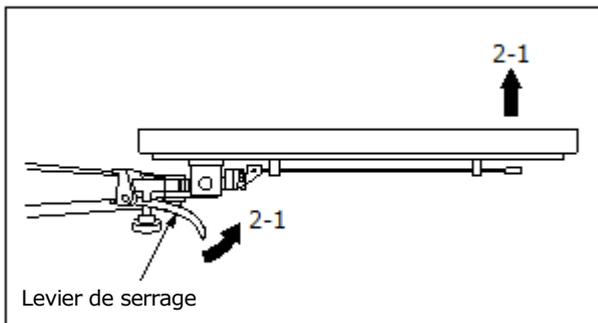
N° code	Descriptif du produit
08-065-08	Coussinet de 40 mm pour Appui-bras (40 mm Pad for Armboard)
08-065-09	Coussinet de 80 mm pour Appui-bras (80 mm Pad for Armboard)
08-065-40	Coussinet de 60 mm pour Appui-bras (60 mm Pad for Armboard)
08-065-45	Coussinet de 100 mm pour Appui-bras (100 mm Pad for Armboard)

1. Fixation



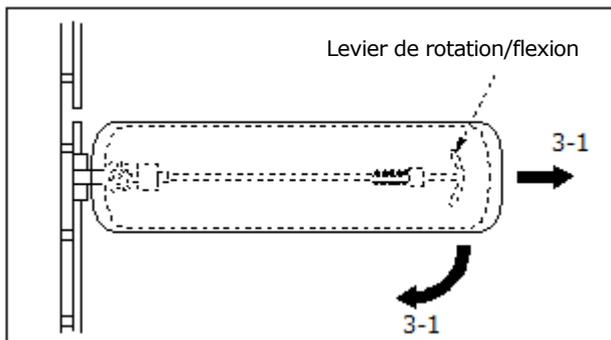
- 1-1 Tout en tirant le levier de serrage vers vous, fixez l'appui-bras sur l'un des rails latéraux de la table d'opération.
- 1-2 Relâchez le levier de serrage.

2. Retrait



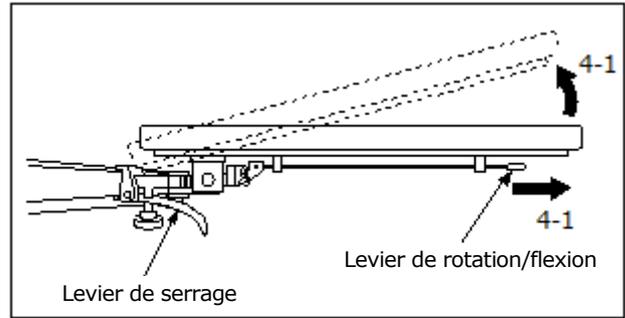
- 2-1 Tout en tirant le levier de serrage vers vous, soulevez le bord de l'appui-bras.
- 2-2 Retirez l'appui-bras du rail latéral.

3. Rotation



- 3-1 Après avoir tiré le levier de rotation/flexion, l'appui-bras peut être pivoté jusqu'à 90 degrés.

4. Inclinaison



- 4-1 Après avoir tiré le levier de rotation/flexion, l'appui-bras peut être incliné jusqu'à 15 degrés.

Avertissement/Mise en garde

1. Avertissement

Assurez-vous que le levier de serrage est bien fixé au rail latéral. Si le ressort du levier de serrage est endommagé, ce dernier risquerait de se détacher ou de se déplacer, et de blesser le patient.

2. Précaution importante

- 2-1 Lorsque vous travaillez avec une table d'opération, prenez soin de ne pas laisser ce produit entrer en contact ou interférer avec le plateau de la table ou avec d'autres outils et dispositifs utilisés en combinaison avec ce produit. Le produit pourrait se casser.
- 2-2 Après avoir réglé l'angle de rotation/flexion, assurez-vous que le loquet à l'extrémité du levier de rotation/flexion est bien engagé dans le mécanisme situé sous le plateau.
- 2-3 Lors de l'utilisation de la table d'opération en position de Trendelenburg ou de Trendelenburg inversé, l'appui-bras peut glisser. Veillez à fixer l'appui-bras au rail latéral et surveillez attentivement le patient lors de l'intervention chirurgicale.
- 2-4 Ne dépassez pas la charge admissible de 15 kg.
- 2-5 Pour des raisons d'hygiène, veillez à utiliser des draps stérilisés sur les parties du produit avec lesquelles le patient est en contact.

Stockage/Durée de vie utile

1. Ne stockez pas le dispositif à des températures élevées ou dans des endroits très humides où la température varie considérablement.
2. Durée de vie de ce produit : 7 ans
(sous réserve du respect des opérations d'entretien et d'inspection spécifiées et d'un stockage correct)

Maintenance/Inspection

<Par les usagers>

1. Vérifier avant et après utilisation
Vérifiez que ce produit n'est pas endommagé ou cassé avant et après chaque utilisation.
2. Nettoyage et désinfection
Essuyez le sang, les produits chimiques, les contaminants et autres taches avec de l'eau, et nettoyez le dispositif avec des compresses ou un autre tissu humidifié avec de l'alcool pour la désinfecter.
3. En cas de dysfonctionnement
Si ce produit est cassé, indiquez clairement que le dispositif est « hors service » / « à réparer », etc., et contactez votre revendeur local ou Mizuho.

<Par les agents>

Les opérations de maintenance et d'inspection ne peuvent être effectuées que par des agents agréés de Mizuho.

Conditionnement

- 1 pièce par colis

Garantie

MIZUHO Corporation réparera les pièces défectueuses de ce produit sans frais pendant un an à partir de la date de livraison ou de la tranche de livraison sauf dans les cas de dommages causés par la réparation de la part de tiers, d'un acte de la nature, d'une mauvaise utilisation ou d'un endommagement volontaire. Toutes les autres conditions générales de garantie sont soumises aux règlements de MIZUHO Corporation.

Élimination

Ce dispositif doit être éliminé conformément aux exigences locales. Pour plus d'informations sur l'élimination, consulter le distributeur local.

Avertissement

Tout incident grave, survenu en lien avec le dispositif, doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente du lieu dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.



MIZUHO Corporation
3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan
<https://www.mizuho.co.jp>



EMERGO EUROPE
Westervoortsedijk 60, 6827 AT Arnhem
The Netherlands